

МБУК «Ершичская ЦБС» детское отделение



поэтический

«В ЧУДЕТСТВО ОТКРОЮ ОКОШКО»

**к 75-летию со дня рождения поэта
М.Д. Яснова**



***Яснов Михаил Давидович** – замечательный петербургский поэт, стихи которого в большинстве своем написаны для детей и о детях. Чистые ясные строки, пронизывающие до глубины души своей искренностью и добротой, легко нашли своих почитателей среди аудитории всех возрастов.*

8 января 1946 года в городе Ленинграде появился на свет Яснов Михаил Давидович.

Читать Миша научился рано, причём не по книгам, как большинство детей, а стоя с мамой в бесконечных очередях за продуктами. Происходило это в голодные послевоенные годы.

Будущий автор вырос на произведениях Корнея Чуковского и Самуила Маршака, с интересом слушал уроки поэтического языка детского поэта Александра Александровича Шibaева

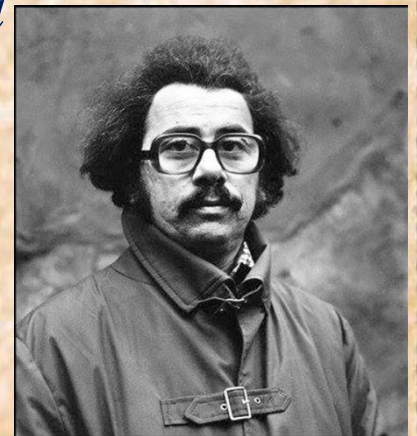


В школьные годы Михаил Яснов занимался в литературном клубе «Дерзание» под руководством А. М. Адмиральского при Ленинградском Дворце пионеров.

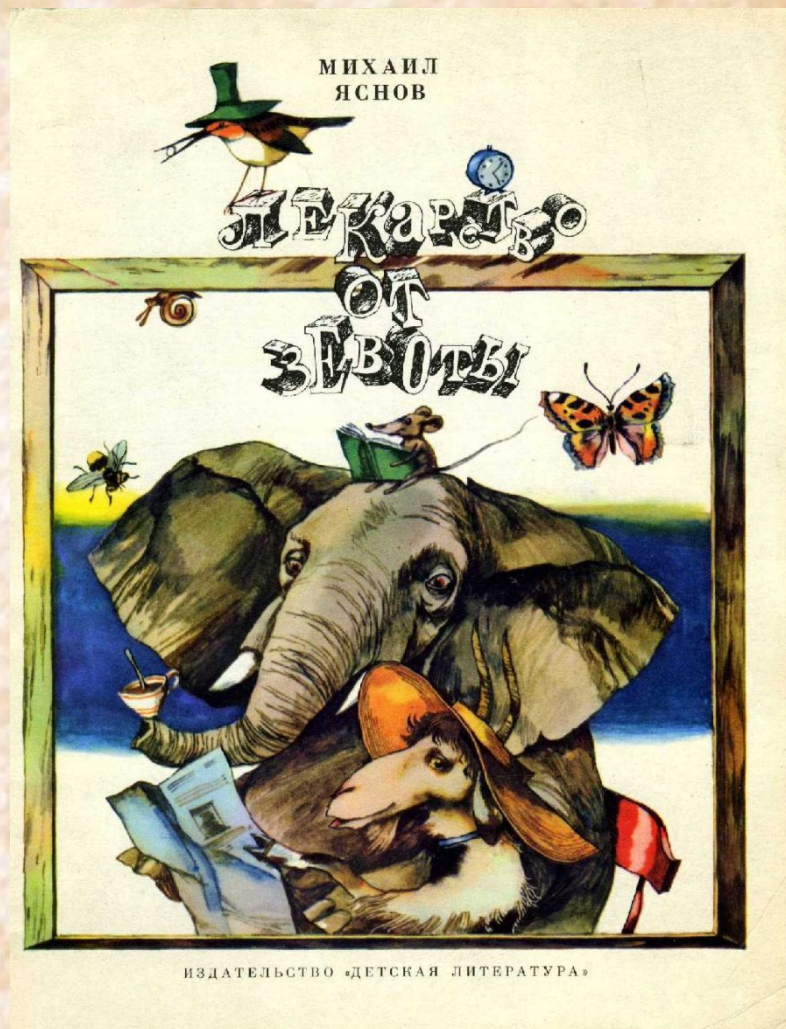
Стихи впервые опубликованы в «Книге юных» (сборник стихов ленинградских школьников с предисловием Вс. А. Рождественского, 1962 г.).

С 1971 г. Михаил Яснов профессионально занимается литературным творчеством.

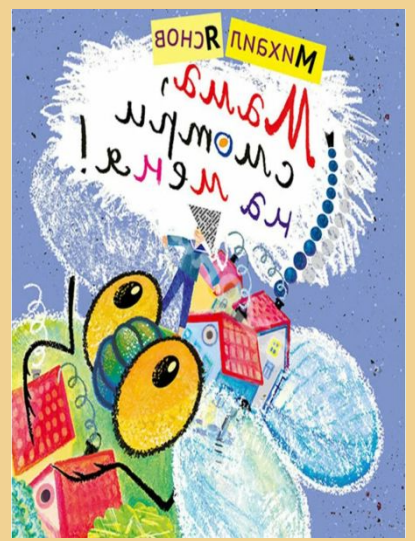
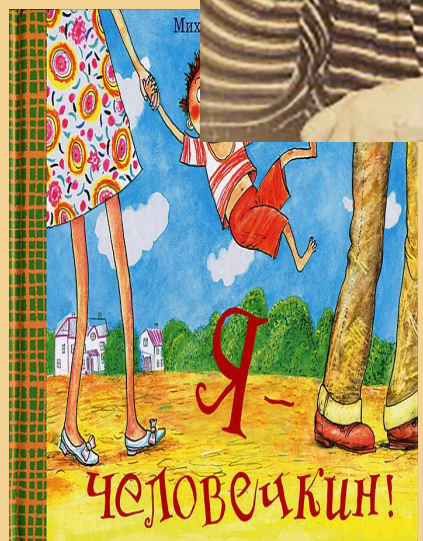
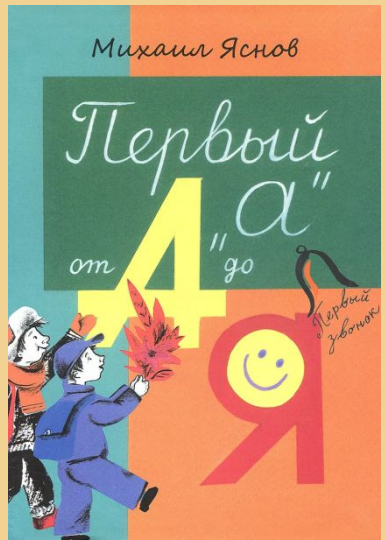
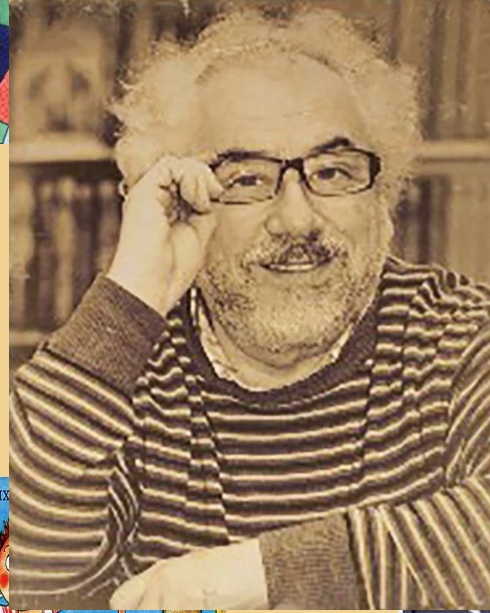
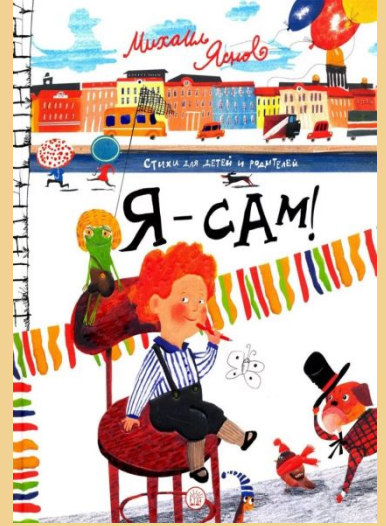
В 1974 г. вышла первая книга – перевод поэмы «Пора черешен» молдавского поэта Валентина Рошка.



В середине 1970-х гг. начал заниматься детской литературой. В 1979 г. появилась первая книга для детей «Лекарство от зевоты». С тех пор вышло около ста книг стихотворений и прозы для детей, а также свыше ста книг переводов детской литературы.



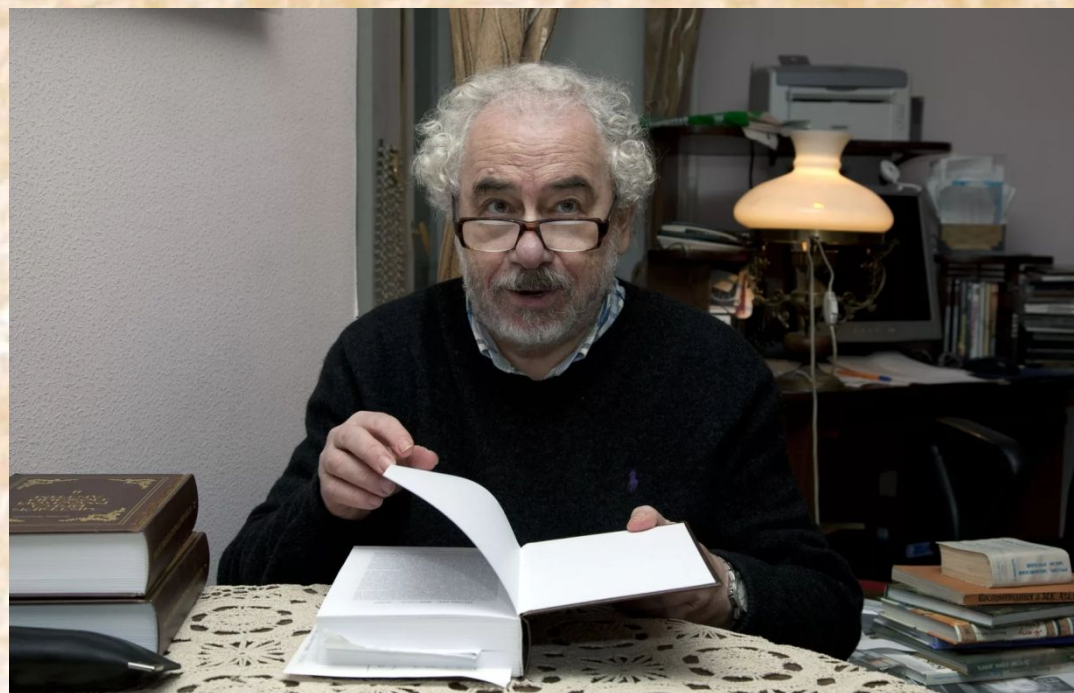
***Прочтите
книги
М. Д. Яснова***

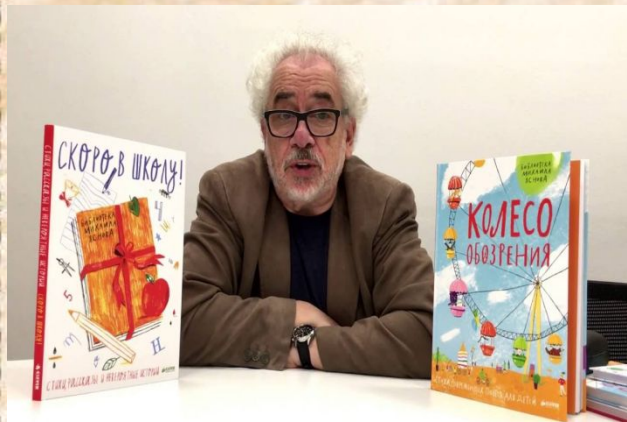


Стихи Михаила Яснова переводились на французский, английский, польский, финский, украинский, эстонский, латышский, румынский языки.

В художественном переводе Михаила Яснова в основном интересовала французская поэзия и история французо-русских литературных связей. Он перевел стихи и прозу Гийома Аполлинера, Жака Превера, Поля Верлена, Эжена Ионеско, Жана Кокто, Поля Валери, Артюра Рембо, Проспера Мериме, Жюль Лафорга, Блеза Сандрара, французских сюрреалистов и бельгийских символистов.

*С 1982 года -
член Союза
писателей.*





Хомячок

А можно
У вас на руках посидеть?
А можно
Немного на вас поглядеть?
А можно
К вам щёчкой свою прижаться?
Вам стало уютно?
Мне тоже, признаться!

Лабиринт

Михаил Яснов занимался также составлением антологий и издательских серий. В 2005 г. он возглавил серию «Библиотека зарубежного поэта» при издательстве «Наука»; в 2011 г. – серию «Корифеи художественного перевода. Петербургская школа» при издательстве «Петрополис».

С 2016 г в издательстве «Клевер» издается серия «Библиотека Михаила Яснова», которая знакомит маленьких читателей с современной литературой для детей. Вел радиопередачи, связанные со стихами для детей и стихами самих детей – «Поэтический букварь», «Сверчок» и пр. На студиях звукозаписи записано и выпущено большое количество пластинок, кассет и компакт-дисков со стихами и песнями для детей.



Работал с литературно одаренными детьми и молодыми детскими писателями.

С 1992 г. – автор и ведущий программ «Радио России – Санкт-Петербург», посвященных детскому творчеству.

С 2001 г. – ведущий литературного отдела газеты «Детский сад со всех сторон».

*Его стихи весёлые и
лирические, философские и
игровые;
Как всегда Михаилу Яснову
важно
подчеркнуть, насколько
богат наш язык, какие в нём
открываются тайны и
возможности. А тогда
оказывается, что с юными
читателями можно
говорить о самых серьёзных
вещах, и делать это
тактично, тонко и
поэтически совершенно.*



стих

Михаи


и

л

Яснов



Михаил Яснов – Бабушка села в автобус



**Бабушка села в автобус,
Села — и стала стоять.
Бабушка встала в автобус —
Вот как точнее сказать!
Бабушка встала в автобус.
Смотрит — а место-то есть!
Бабушка встала в автобус,
Чтоб оглядеться — и сесть.
Бабушка села в автобус —
Он ей сумел угодить!
Очень приятный автобус —
Жаль, что пора выходить!**

Михаил Яснов – Утренняя песенка



**Проснувшись, крикнул маме я:
– Прощай, моя Пижамия!
Да здравствует Туфляндия!..
А мама мне в ответ:
– По курсу – Свитерляндия!
Шляпяндии – привет!
– Ура Большой Пальтонии!
Шарфанции – виват!..
А если вы не поняли,
То я не виноват!**



Михаил Яснов – Увеличительное

Я посмотрел в него — **стекло**

И вот,

Как в самом страшном сне,

Мой палец, словно бегемот,

Пошёл навстречу мне.

Я на колени Ваську взял

И в глаз ему взглянул —

И чуть от страха

Не упал,

Но стул перевернул!

В тетрадь решил я заглянуть —

Такое увидал,

Что заикашкою

Чуть-чуть

От этого не стал:

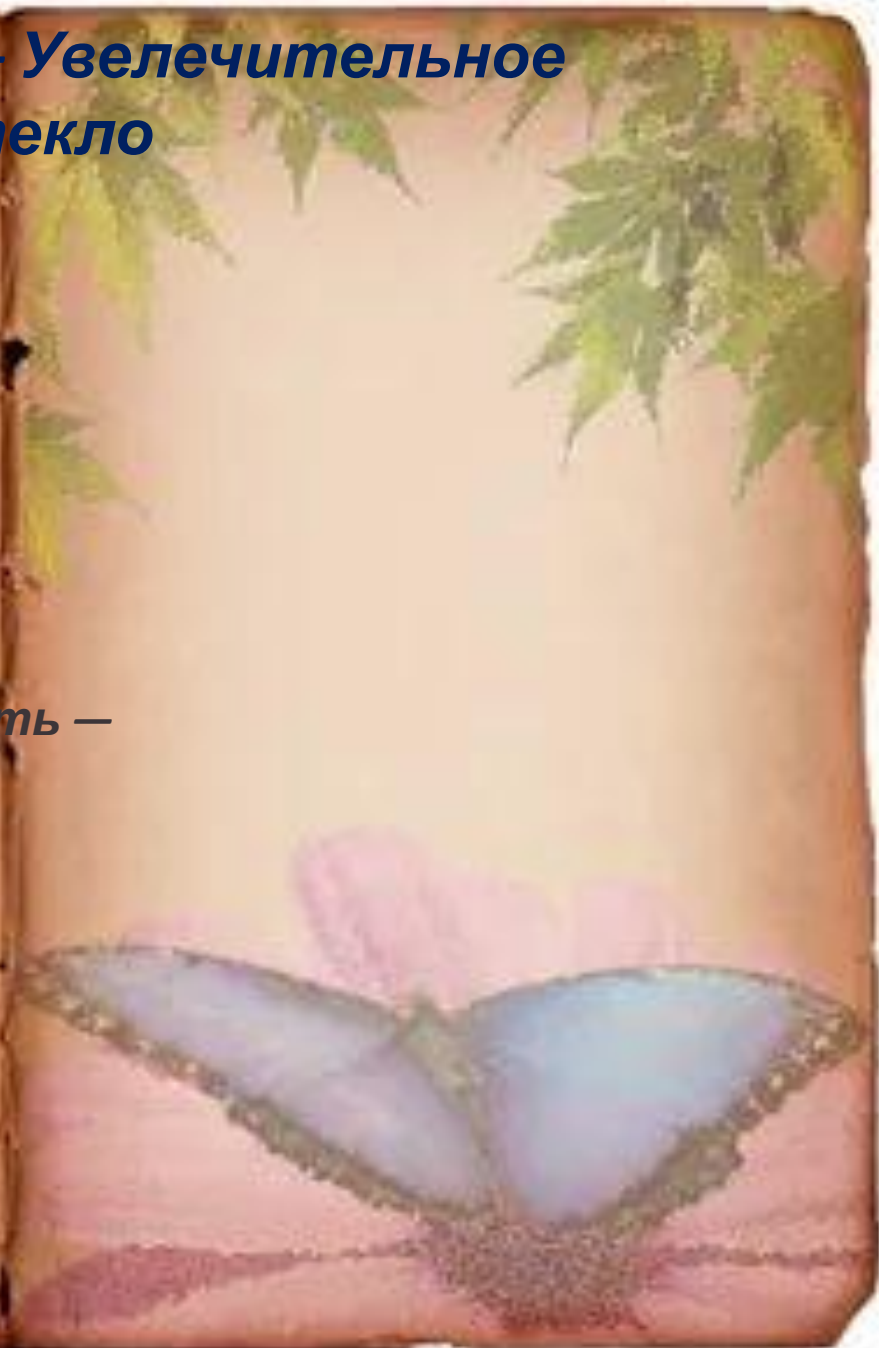
Я двойку —

Больше каланчи! —

Увидел на столе

В увеличи-чичи-чичи-

Чичительном стекле!



СТАСИЋ
О
ЗА
ВНЕШМАТЕ